



ZÁPISNICA

zo schôdze, ktorá sa konala 3. marca 2022 od 9.00 do 12.00 h

v BRUSELI

Schôdza sa začala vo štvrtok 3. marca 2022 o 9.08 h. Predsedal jej predseda Robert Biedroń.

1. Prijatie programu schôdze

FEMM(2022)0303_1

Rozhodnutie: program schôdze bol prijatý.

2. Oznámenia predsedníctva

Predseda deň pred konaním schôdze v reakcii na agresiu Ruska na Ukrajine rozhodol:

- zmeniť program vzhľadom na to, že by bolo len sotva možné diskutovať o ambicióznej budúcnosti žien v Európe bez zohľadnenia tejto šokujúcej udalosti;
- pozvať ako ďalšiu rečníčku Ivannu Klympush-Tsintsadzeovú, poslankyňu ukrajinského parlamentu a predsedníčku výboru Verchovnej rady pre integráciu Ukrajiny do Európskej únie, prostredníctvom pripojenia na diaľku z Kyjeva, s cieľom zamyslieť sa nad touto situáciou;
- odsúdiť brutálny útok na Ukrajinu, ktorý opovrhuje medzinárodným systémom a ľudskými právami;
- v mene výboru FEMM vyjadriť solidaritu a zabezpečiť, aby sa utečencom poskytla náležitá pomoc;

Predsedaajúci vystúpil aj s týmito praktickými bodmi:

- schôdza bola organizovaná v spolupráci s riaditeľstvom pre vzťahy s národnými parlamentmi;
- tlmočenie bolo k dispozícii v 23 jazykoch;

- schôdza bola vysielaná naživo cez internet;
- V priebehu otvorenia podujatia nebudú mať poslanci Európskeho parlamentu a národných parlamentov možnosť vystúpiť. Budú mať možnosť vystúpiť počas panelovej diskusie;
- poslanci Európskeho parlamentu a poslanci národných parlamentov mali možnosť požiadať o slovo vopred; požiadať o slovo je možné stlačením tlačidla Raise Hand (zdvihnúť ruku) a po udelení slova treba stlačiť tlačidlo Speak (hovoriť);
- čas na vystúpenia bude obmedzený a z dôvodu lepšieho monitorovania času budú v miestnosti hodiny;
- pre sociálne siete bol vytvorený hashtag #IWD2022;
- príspevky sa budú podrobne zaznamenávať a budú slúžiť ako podklad k prebiehajúcej práci.

3. **Oslava Medzinárodného dňa žien (MDŽ) pod názvom Ambiciózna budúcnosť pre ženy v Európe po pandémii COVID-19: duševná záťaž, rodová rovnosť pri práci na diaľku a neplatená opatrovateľská práca po pandémii**

FEMM/9/07902

Pozri osobitný program

Rozhodnutie: výmena názorov

Uvítací príhovor: Robert Biedroń, predseda Výboru pre práva žien a rodovú rovnosť

Otváracie prejavy:

- Roberta Metsola, predsedníčka Európskeho parlamentu;
- Élisabeth Moreno, ministerka pre rodovú rovnosť, rozmanitosť a rovnaké príležitosti, Francúzsko
- Věra Jourová, podpredsedníčka Európskej komisie pre hodnoty a transparentnosť

Hlavný prejav: Katrín Jakobsdóttir, predsedníčka vlády Islandu

Prejav: Ivanna Klymush-Tsintsadze, podpredsedníčka vlády Ukrajiny pre európsku a euroatlantickú integráciu

Oslava Medzinárodného dňa žien (MDŽ) pod názvom Ambiciózna budúcnosť pre ženy v Európe po pandémii COVID-19: duševná záťaž, rodová rovnosť pri práci na diaľku a neplatená opatrovateľská práca po pandémii

Rečníci:

- Zoe Young, riaditeľka organizácie Half the Sky a spoluvýšetrovatelka výskumného programu Rady pre hospodársky a sociálny výskum v Spojenom kráľovstve (UKRI/ESRC) s názvom Work After Lockdown
- Anne-Cécile Mailfert, zakladateľka a predsedníčka Fondation des femmes
- Carlien Scheele, riaditeľka Európskeho inštitútu pre rodovú rovnosť (EIGE)

- Emma Holten, feministická aktivistka a poradkyňa v oblasti rodovej politiky

Prvá časť

diskusia s účasťou poslancov národných parlamentov a Európskeho parlamentu

odpovedá Katrín Jakobsdóttir, predsedníčka vlády Islandu

poďakovanie Frances Fitzgeraldovej

Druhá časť

diskusia s účasťou poslancov národných parlamentov a Európskeho parlamentu

Poslanci

Výbor FEMM: Frances Fitzgerald, Evelyn Regner, María Soraya Rodríguez Ramos, Alice Kuhnke, Annika Bruna, Rosa Estaràs Ferragut, Margarita de la Pisa Carrión, Predrag Fred Matić, Irène Tolleret, Gwendoline Delbos-Corfield

Národné parlamenty: Márta Mátrai (Maďarsko, Národné zhromaždenie), Anna Karamanli (Grécko, grécky parlament), Marie-Pierre Rixain (Francúzsko, Národné zhromaždenie), Susy Matrisciano (Taliansko, Senát), Elisabeth Pfurtscheller (Rakúsko, Nationalrat), Adéla Šípová (Česko, Senát), Monika Ošmianskienė (Litva, Seimas), Éva-Andrea Csépi (Rumunsko, Poslanecká snemovňa), Ulrike Bahr (Nemecko, Bundestag), Lina Lopes (Portugalsko, Zhromaždenie republiky), Gabriela Cretu (Rumunsko, Senát), Nicole Le Peih (Francúzsko, Národné zhromaždenie), Eirini-Eleni Agathopoulou (Grécko, grécky parlament), Georgeta-Carmen Holban (Rumunsko, Poslanecká snemovňa), Valeria Valente (Taliansko, Senát), Beatriz Gomes Dias (Portugalsko, Zhromaždenie republiky), Magdalena Nevado (Španielsko, Poslanecká snemovňa), Elza Pais (Portugalsko, Zhromaždenie republiky), Maria Teresa Bellucci (Taliansko, Poslanecká snemovňa).

Záverečný príhovor:

- Helena Dalli, európska komisárka pre rovnosť
- Robert Biedroń, predseda Výboru pre práva žien a rodovú rovnosť

4. Rôzne otázky

5. Nasledujúce schôdze

- 15. marca 2022 od 9.00 do 9.45 h (v Bruseli)
- 16. marca 2022 od 16.45 do 18.45 h (v Bruseli)
- 17. marca 2022 od 9.00 do 13.00 h (v Bruseli)
- 22. marca 2022 od 9.00 do 12.00 h, od 13.45 do 14.45 h a od 14.45 do 15.45 h (v Bruseli)

Schôdza sa skončila o 12.07 h.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGÍSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Robert Biedroń (P), Roberta Metsola (P), Radka Maxová (VP)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Isabella Adinolfi, Annika Bruna, Rosa Estaràs Ferragut, Frances Fitzgerald, Alice Kuhnke, Andželika Anna Mozdżanowska, Sirpa Pietikäinen, Margarita de la Pisa Carrión, Evelyn Regner, María Soraya Rodríguez Ramos</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Sylvie Brunet, Gwendoline Delbos-Corfield, Maria-Manuel Leitão-Marques, Aušra Maldeikienė, Predrag Fred Matić, Kira Marie Peter-Hansen, Irène Tolleret</p>

<p>209 (7)</p>
<p>216 (3)</p>
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

<p>Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatorer/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebētājai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer</p>

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsednika/Su invito del presidente/Πēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Emma Holten, Katrín Jakobsdóttir, Ivanna Klympush-Tsintsadze, Anne-Cécile Mailfert, Élisabeth Moreno, Carlien Scheele, Zoe Young

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Joanna Ducerf (FR), Lucas Lachambre (FR), Anne-Cécile Legrain (FR), Benoît Onambélé (FR), Anaïs Vaquieri (FR)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Helena Dalli (M), Eduard Hulicius (F), Věra Jourová (M)	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
National Parliaments	Eirini-Eleni Agathopoulou, Sofia Amlohj, Ulrike Bahr, Maria Teresa Bellucci, Jana Berkovcová, Jacqueline Bernhardt, Patrik Björck, Mara Calista, Gabriela Crețu, Éva-Andrea Csépi, Beatriz Gomes Dias, Elisabeth Grossmann, Georgeta-Carmen Holban, Eva-Maria Holzleitner, Anna Karamanli, Magdalena Kochan, Nicole Le Peih, Lina Lopes, Susy Matrisciano, Romina Mura, Magdalena Nevado del Campo, Monika Osmianskiene, Elza Pais, Adela Pedrosa, Maria Auxiliadora Pérez, Elisabeth Pfürtscheller, Margarita Prohens, Tomas Raskevicius, Marie-Pierre Rixain, Donelia Roldán, Marija Selak, Adéla Šipová, Valeria Valente
European Committee of the Regions	Jaroslava Pokorna Jermanova (M)
EEAS	Lucie Samcova-Hall, Katrin A. Sverrisdóttir

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare	
Dalia Aleksejuniene, Gloria Abagnale, Odete Alves, Odysseas Bagkatouridis, Mihaela Barbieru, Karina Brandenburg, Paulo Caldeira, Matteo Cavallo, Ariane Fäscher, Tereza Gajdová, Clara Garrido, Joëlle Girard, Mihaela Greere, Agne Grigiene, Emilia Janas, Sofia Ketzozoglou, Carina Kitzmueller, Zuzana Kolarikova, Michaela Kupfner, Wojciech Kuzma, Ingrid Lanoë, Jean-Baptiste Leclère, Dimitra Loukopoulou, Anna Marciniak, Aliona Naidenko, Gabija Norgilaite, Vladyslav Petrovskyi, Michael Reinold, Karolina Rezkova, Maja Sjøstedt, Eva Spathara, Diane Tardy, Marta Tasnadi, Jana Tillová, Jana Zatloukalovaj	

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Santa Karaseva, Anne Lendermann, Polyxeni Simantiraki
S&D	Maria Clipici, Stefanie Ricken
Renew	Beata Jurik, Claire Robert, Véronique Thouroude
ID	Alix Rokvam
Verts/ALE	Helena Argerich Terradas
ECR	
The Left	
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
Elisabetta Montano	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
DG PRES	Frida Lovisa Efraimsson, Tímea Kristoffy, Faroudja Ouriachi, David Rodriguez Guillen, Eleni Sianna, Alejandro Villaluenga
DG IPOL	Martina Schonard, Michael Alexander Speiser
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	Momo Annika Matern, Inês Marques Pereira, Alice Rosmi-Gervasoni, Anna Sbordoni, Emma Zachary
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Όίγυστενίστυς/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Eléonore Caubet, Ana Diaz de Mera, Zuzana Hruscova, Eleonora Perrot, Lea Simokovic</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Dorothea Damianidou, Sandrina Marcuzzo, Biljana Ostojic, Julia Smith</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman